



**MỞI KHU TIỆM BAN HÀNG LƯA MẠC SIN DE SOIERIE ĐỒ-VĂN-MU'OI**  
à l'angle du Boulevard Bonnard & rue Philippin  
TÉLÉPHONE N 550  
**SAIGON**

Mới khai trương muốn chiêu hàng nên bán giá thật rẻ

Bồn-hiệu khí trước ở đường Sabourain nay dời về Đại-lộ Bonnard và góc đường Philippin, trước đường xe lửa Điện gần hàng xe hơi SIT.—Xưa nay bồn-hiệu nhờ qui ông, qui bà có lòng chiêu cổ tôi lui mua bán giúp cuộc thương-mại của bồn-hiệu, thì on đy hàng ngày bồn-hiệu chẳng dám quên. —Bồn-hiệu muốn cho vừa lòng qui khách ở Saigon và Lục-châu hết thấy, nên hiện nay bồn-hiệu mới mở ra một cửa hàng lớn chuyên rộng về một nơi buôn hàng lưa đủ thứ Cửa hàng này đã hoàn-toàn và cách sắp đặt thật xinh đẹp hơn hết; mua hàng là luôn luôn xem hàng tui ý và ra hàng thúi, và có người tiếp rước từ tể.—Nhon dịp Tết gần đến, qui ông, qui bà thừa lúc rảnh rang tới viếng bồn-hiệu mới khi, sẵn có nhiều mặt hàng tốt bồn-hiệu mới tiếp dạng trong lúc này, chắc qui ông, qui bà sẽ vừu lòng về ý vi hàng thật tốt và dặng giá rẻ hơn các nơi.  
Chú-nhon : ĐỒ-VĂN-MU'OI

**Việt-Nam Ngân-Hàng**  
(Ông-ty hữu hạn đương trả lợp)  
Vốn 250.000 đồng bạc, chia ra làm 10.000 cổ phần, mỗi cổ phần là 25 đồng.

Công-ty đã bắt đầu thu tiền cổ-phần từ ngày 10 Mars, tiền đy thảo tại nhà Đông-Dương Ngẫu-hàng và tại máy số đại-lộ của Ngân-Hàng ở Saigon, Cần-thơ, Phanom-Penh, Tou-ane, Hanoi, và Hải-phong. Ngai nào đến nhà Ngân-Hàng đồng tiền, xin nhớ hỏi ở chỗ "Service les titres".  
Muốn cho sự thuận tiện được đề-dàng, công-ty có nhờ ông Nguyễn-văn-Cổa là chủ-nhơ nhà in Union thu gom rồi đem tiền đy giao nạp lại cho nhà Đông-Dương Ngẫu-Hàng. Vay ngai nào muốn đồng tiền tại nhà in Union cũng tiện lắm.

Những sách nói về việc sáng lập và thi lễ Việt-Nam Ngân-Hàng hiện đã in xong và vào để phát cho không.

Thưa đồng bào,  
Việt-Nam Ngân-Hàng là nhà Ngân-Hàng chung cho cả dân tộc Việt-Nam cho chúng phải là nhà Ngân-Hàng riêng của một số người trong xã hội cho nên ai người Việt-Nam cũng đến có cái hồn phần phải giúp đỡ vào công cuộc sáng lập Ngân-Hàng Việt-Nam này.

Anh em nên nhớ rằng việc làm giàu là việc tối kháo cho mọi dân tộc hiện nay như dân tộc Việt-Nam ta ngày nay; trong lúc không sản đồng tiền, thì thể ta phải bỏ giờ khoan tay chờ chưa để mong gì đến tự do độc-lập!  
Và lại, thời buổi này là thời buổi cần phải hành động anh em ai đi liệt mặt chung quanh ta thì thấy các nước người ta đều cạnh tranh xô bồ, hoạt động trong bóng, nên chúng ta muốn tránh cho khỏi cái họa diệt chủng trong gia, thì há nỡ cứ ngồi yên mà nói độc ư?

Cuộc sáng lập V. N. N. H. này là cái bước đầu tiên của chúng ta vào trường hoạt-động đó. Vay ai là thiếu lòng thương nước, còn chờ chi chi không hết sự giúp đỡ cho cuộc sáng lập này mau đến ngày thành hiệu?

**HÀNG**  
**Nguyễn-đức-nhuận**  
42 Ru= Catnat — Saigon  
Mới lại kỳ tàu này

Đĩa Victor xữ tội Băng-Qui-Phi thứ nhất 2980  
— Tây cuối hiện Victoir 2.00  
— Victoir Nghinhle Quai 2.80  
— Victoir Quảng-Lạc đơn không hay tuyệt diệu 2.50  
[Lên danh bóng "Indiana" để đánh bóng, gỗ, tá cho lên nước tốt và không hề khi nào mốc, một bình xai á năm không hết.  
Giá 1820

**Tướng**  
**cải-lương mới xuất bản**

Ông Lê văn Thăng mới xuất bản tướng "Cục Núi Mạo Chiêu Kỳ" - miêu tả ca hay hát; giá mỗi cuốn 0 \$ 50.  
Tướng "As Fane Qui Phi" xuất bản theo như cũ của tác giả.  
Đã bán đi với mọi quán sách Saigon và ở Lục tỉnh; muốn mua, hiểu và coi lòng xin đi tại Meulane Lộ thị Hiến, 98 Rue de Linc vain Saigon.

Có một mình hiện:  
**Nguyễn-văn-Trần :- 96, R<sup>d</sup> Bonnard**  
Saigon:—  
Có đủ thứ như sau đây mà thôi.  
**12 Kiểu giày Se velle crepe (Cao su trơn)**  
— Loại da box calf vàng.  
— Loại da box calf màu sẫm.  
— Loại da box calf đen.  
— Loại da da trắng.  
— Loại da da s. phos calf phần nửa.  
— Phần nửa bằng da màu đen nửa da.  
— Toàn bằng da.  
— Vải... Vải...  
N. là hiện giày kiểu trơn, trắng đẹp mà giá lại rẻ. Từ 7500 c. tới 12.500 một đôi.  
Có bao ông có.  
Trên chỉ; không dấu rõ hơn.  
Lên đến như mua nhiều nên 10% 4% rở.

**Mới vô tới**  
Ở Bắcky mới gởi vô cho bồn hiệu 8.000 (tám ngàn) đĩa hát bội - QUẢNG-LẠC - hiệu Victor, qui khách chọn lựa thứ nào cũng có.  
Ở Namky có một mình bồn hiệu làm đại-lý đĩa hát đy mà thôi, vậy qui khách có cần dùng xin đến ngay hiệu:  
A. L'Aurore  
Boulevard-BONNARD Saigon  
PHAN-THANH-BIÊN  
Propriétaire

**la Cochinchine Fonciere**  
Món bất số 91, đường Pellerin, Saigon  
Điện thoại số 663  
Quản-ly: ông Roger DUZAN, Cựu Đãn-phòng coi về việc kiến và mua đất Quốc gia tại dinh Hiệp Lý Nam Ky.  
Phòng văn tra cứu về việc khảo đất quốc gia ở xứ Nam Ky; khám khoi đầu tiên, thông màt cũng xin phải và xin giấy q. khu-nhữ lợp.  
Đã đá và về học đở.

**ÉCOLE CENTRALE**  
de Dactylographie-Comptabilité Pratique-Sténographie  
18, rue Thomson.— Dakoa Saigon

Bổn trường dạy các học sinh về máy viết, bút toán và viết tắt. Có những giáo sư học trường cao đẳng Hanoi đã học-sinh. Họ trong ba tháng trời nên người thợ kỹ thuật và người hiểu bản thông thạo và lành lỏi.  
Bổn trường mới ngày đến có dạy bản đến từ 7 giờ đến 9 giờ và học-sinh muốn học khos nào cũng dạy.  
Những học-sinh ở xa thì Bổn-trường ăn cần lo làm có chỗ ở tử-vô và ăn uống kỹ càng.  
Học trường ba tháng rảnh rồi thì Bổn-trường lo mà kiếm giùm chỗ làm việc và đến địa đến nơi.  
Thơ và dầy thép xin gởi thông cho:  
**Monsieur BUI-NGOC-THU**  
22, Rue Thomson SAIGON

**Chắc qui-ngai đều biết**

Hiện A L'Aurore có nghiệp cho ông Richard làm đại-lý giày Tây hiện ông Cop là một hiệu giày bốn chiếc có nhãn khắp cả bốn châu lục mới nếm đy.  
Còn có gì những đồ ăn mặc thì có đầu bán đả mà tốt bằng hiện này, nên qui ngài muốn mua về xai, hay là bán lại cũ do nơi đây mà tương nghi, thì người mua xai sẽ đáng vào lòng, người mua về bán lại có lời man, lại có danh bán đả tốt.  
Hiện A L'Aurore có nhãn trị giá rất bự Quảng-Lạc hiện Victor bán si khắp lục-châu, kỳ này lại có thêm 7.000 nữa, muốn ai về bán lại cho hay sớm kẻo trễ, nên tháng mới có một kỳ.  
Qui ngài muốn mua đồ ăn mặc như là: giày tây hiệu "Ông Cop" non ti hiệu "Mossant", non velours bord large, non casque bằng liège, chemise, Pyjama, Régate, toupie, giày cao-chỏn, biếu Huế-kỳ vào vãn, muốn khi sự thiệt hại về số không, chắc thì cứ đến nơi đây sẽ đặng vừu lòng.

Thơ và manfat gửi cho  
**M. PHAN-THANH-BIÊN**  
Director Propriétaire  
maison A L'Aurore  
Boulevard-Bonnard Saigon

**Một lời khuyên**  
Trông đồng ban ta nếu ai muốn mua một cuốn nên đến tiệm M. Frae gọi số 76 Rue Vannier (chợ cũ Saigon) là người Annam thành thạo đáng tin cậy lắm, và sẽ được một mả nghe lại giá rẻ hơn các chỗ.

Nón chừ qui vị mua. Dặng một cái đồng hồ kiểu rất xinh đẹp, máy chạy rất đng giá lại rẻ thì chừ qui vị kiem cho đặng thứ đồng hiện **Ebrehard** — có bán tại hàng.

**L. Caffort**  
à Saigon và Nam-van

Tại hàng này cũng có nhiều kiểu đồng hồ khác rất tốt bằng vàng và bạc và cũng có thứ bằng bạc pha lộn vàng thiệt lạng và hồng lạng.  
Xin mời chừ qui vị đến gọi lại đặng chọn lựa các số đồng hồ.




**BONNES BOUTEILLES**  
LUCIEN BERTHET & C<sup>o</sup>  
SAIGON

**Agents exclusifs: LUCIEN BERTHET & C<sup>o</sup>**  
68 Boulevard Charner SAIGON

**MỘT MÓN**  
đại kỳ với bọn ăn trộm

Đũa đầu bỏ tại có bông và bị đàn sảy giá bán lẻ mỗi cái:

Đũa số 296, kiểu bằng	0 \$ 90
Đũa số 298, hiện thì	1 \$ 00
Đũa số 213, kiểu lồi lớn làm	1 \$ 20
Đũa số 805, vô hế dạng tốt	1 \$ 40
Đũa, kiểu lồi	1 \$ 50
Đũa số 145	1 \$ 50

Đũa số 10, có 2 quai, treo theo xe máy được và mang trên túi xách được 1 \$ 90  
Binh đèn để thay (thấp) 0 \$ 24  
gọi) Bông đèn thủ thiệt sáng 0 \$ 20

Mua từ 5 \$ 00 sấp lên mà trả tiền trước thì không tính tiền gởi. Mua si bán giá riêng thật rẻ.

**PHAN QUAN**  
57 rue Catnat Saigon

**TRƯỜNG**  
**DIÊN-QUÁN**  
SOCIÉTÉ FRANÇAISE

Năm nay bổn-trường có thêm nhiều lớp có giáo-viên đủ tư-cách sư phạm dạy trẻ em từ lớp hạ-học đến lớp thi cấp bằng sơ-học.  
Ngày tựu trường: 21 FÉVRIER 1927.

**Nhà hàng St. Antoine**  
193 đường Catnat

Nếu qui ông qui bà ưa dùng Jambon-Saucissons cùng fromages cho thật ngon xin hãy đến tiệm tới thì được vừu lòng.  
Mỗi kỳ tàu Tây lại thì đũa có đủ một lòn.

**Đĩa hát mo'i lãnh**

HÁT NGỌC-THẠCH  
Tân-thinh  
Vân-hi-ban  
Thầy Năm Tú mới  
HÁT KIM  
Vân-hi-ban  
Tài-lập-ban  
Thầy Năm Tú  
Cao-quynh-Cur  
Giá 1 \$ 10

Đĩa hát họ Odeon

Đĩa hát họ hiệu LYOPHON

29141 — Tây-Kieu gập Kim-Trong.  
78143 — H.  
78148 — L. Phosie Kien.  
78152 — H.  
78204 — Trái và gài hát buổi tnh.  
78206 — Các cậu (Thắng bợp).  
78208 — H.  
78149 — Châu mới (Nam-si).  
78151 — H.  
78200 — H. theo di đy (hệ đieu).  
78204 — Quân cần hát hát.  
Đĩa hát họ hiệu Odeon coi trường thứ ba.  
**ĐỖN VÀ KẸN GIA 0 \$ 90**  
78179 — Hát nam Xuân và bá trạc.  
78180 — Kép nữ hát khươn và tấu má.  
78187 — Trăm năm hát hát, hát khươn.  
78191 — Hát khươn trư và Lý.  
78175 — Thời kèn, hát lộn má, nam si.  
78173 — Bài nam si, tấu kèn chầu.  
78187 — Trăm năm hát hát, hát khươn.  
78182 — Đón đờn nghệ cung.  
78147 — Lạc quốc phong trướng.  
78150 — Hát hát và hát khươn.  
78200 — Kép nữ dân ngoại, Vô nam-hi-vô.  
78343 — T.Đ. (kép vãn hát).  
78349 — T.Đ. (kép vãn hát).  
78180 — Lý-lạc-Nô, Chầu mới nam.  
78187 — Trăm năm hát hát, hát khươn.  
78238 — Hoàn vãn đờn, Thăng hát hát đờn.  
78171 — Kép nữ hát nam và hát hát.  
78177 — Bài Kỳ-Huê và nam si.  
78211 — Vô nam-lão vô Tiểu vô kép vô há.  
Đĩa Cao-môn có trên 50 tờ đồng hồ nậu 0 \$ 20.

**Tôi quá, đáng xem !!!**

**Tiêm bán thủy hoàn hiệu con rồng vàng**  
CỦA ÔNG  
**J. GIUNTOLI**  
135 Rue Catnat Saigon

Tiêm bán thủy hoàn của ông J. Giuntoli đã lập ra trên hai mươi năm nay, qui ông qui bà trong lục châu si si cũng đều biết rõ thiệt là một cái thuốc lòn đáng cho đồng bào tin cậy.  
Mỗi kỳ tàu Bắc Phay qua đến có đủ thứ nước hột xoan và đủ cả hột thứ ba hột nhơn cả rá từ mười lăm carats tới ba chục carats tới chừng đũa bi kiệp, nên ông J. Giuntoli khinh mới qui ông qui bà đến mua trước khi tới máy tiệm khác thì sẽ biết giá rẻ thì nào và chắc qui ông qui bà sẽ vừu lòng mà chọn lựa.  
**Dijonnetrie Parisienne**  
**J. GIUNTOLI**

**Hãy hút thuốc C A - LOP**



Nhà học-sanh Huế đổi với cụ Phan-vân-Trương

Nguyên văn rồi ở kinh đô cũ... Phan-vân-Trương sẽ đi ngang qua Huế. Các chi em của ông Phan-vân-Trương...

Thưa cụ, Trong khi cụ thừa quan qua Huế, anh em chi em con được cái hân hạnh...

Thưa cụ, Khi cụ bước chân trên mảnh đất xứ Huế này, mắt cụ nhìn cái cảnh-thương...

Thưa cụ, Đối với thế giới mà tôi nói lại thì cháu à thời Đong đòng là một cái cụe khá to khá rộng...

Thưa cụ, Từ ngày thế-giới đã đổi cụe điện rồi, Thái-Bình-Trương đã vẫn còn cuộn nôi phong bế...

Mấy kẻ tư-sung là thường lưu tri thức, cả miệng họ hào ai quốc, ai quốc...

Nay từ ngày cụ về Saigon với cảm chủ nhiệm tờ báo ANNAM, theo một cái mục đích là đánh đổ cái chế độ...

cái « luật pháp vô hình », thì lo gì một ngày kia « cái luật pháp vô hình... »

Chứng con lại được nghe câu chuyện tên Nguyễn-Pho đổi với cụ của rồi tại Saigon, như người cho có thiết tha...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cụ đại đức của cháu - nghĩa là quốc, thân dân không quên, lợi lộc không thêm nữa...

Cuộc hát giúp cho hội L'ETOILE DE GIADINH

Chưa hết 10 Avril 1927, tại rạp hát Modern Cinema, đường số 30...

TIẾT CUNG KINH NGHĨA ĐẾN TIẾT GIAO ĐOẠT NGŌ

Ngày 10 tháng 4 năm 1927, tại rạp hát Modern Cinema, đường số 30...

PENSIONNAT Nguyễn-vân-Ngũ đương Daries MYTHO (Ville) Ban học sinh Pháp-Việt

Ban học sinh Pháp-Việt ở lớp I re Année Giáo sư: Ông Mạnh-Dung, Tư-tất

TAN NỮ BAN Cao-long-Ngã

Hát tại rạp Cầu-Muối Saigon Tháng hai tới thứ bảy 9 Avril 1927

Đội hát tân nữ Cao-long-Ngã

Mời khai trương hiệu Aqu Bon Marche Saigonnais

Đội hát tân nữ Cao-long-Ngã

Tiêng đôn không sai!

Đội hát tân nữ Cao-long-Ngã

ĐEN COI ! Thệt là kì quái !

Trên đời mới có lần thế nhất

Người ta mà hai tay như tay con nai...

Thiệt là kì quái !

Pathé advertisement featuring images of gramophones and text: 'Máy số 23, 2 đĩa má', 'Máy số 13 có ống loa', 'Những máy thiết hiệu Pathé', 'Đầu bàn có 2 đĩa đầu máy luôn luôn, một cái để hát đĩa hát kim ngọc thạch...

Aux Galeries Indochinoises advertisement: 'Nếu ai muốn mua đồ được rẻ và khỏi tốn tiền về xin hãy đến hiệu', '145, Boulevard Albert I<sup>er</sup>, Saigon (Dakao)', 'Giấy thép nói số 131'

La Rizerie Moderne advertisement: '159 Boulevard de la Somme', 'Saigon', 'Tài đây có loại vải nhà mĩ lệ...

TRAN-DUY-BINH 42 B<sup>is</sup> CHARNER & 2 SAIGON advertisement: 'LÀM GÁC THỦ NÓN BĂNG CAO ĐẸP TỐT GIÁ RẺ SU', 'Lời rao: Sứ và nhà mĩ Gò-ai (Thủ Đức) cho mướn.'

NGUYEN-DUC-NHUAN ĐAI-THƯƠNG-CUỘC advertisement: 'Hãng Bán sỉ và Bán lẻ: - Sáng lập năm 1917; - Tư-bản: 200.000\$', 'Hãng chính ở tại chợ cũ Saigon đường Gambetta số 40 và 50', 'Hãng ngành bán rong hàng lụa ở số 42 đường Catnat'



Đông-bang có in mới chữ xin do nhà in

HONG-LAC

mọi lập tại Sở đăng (đường Đại lộ)

77, Lagrandière SAIGON

Qui ông con nhỏ ở nhà con thàng giá cáo công-sở hơn hết, nay hơn vì con chỉ trong nhà có máy loi tình quá đẹp quí-nhật ngày nào muốn ở ăn pension xin với gót đũa xem. Có boy giặt-đi đồ mà từ-từ-

NHÀ NHIỆP

Nam-Châu khách-đi

Đã nói rất rành đặng cho qui khách ở Saigon, Cholon, Giadinh và trên Lạ-châu đến nghỉ ngơi. Phòng ăn rộng rãi, mát mẻ và sạch sẽ lắm. Nước uống xài, tắm và giặt khăn khăn nào thiếu.

Bởi tốt sẵn, đã sai khiến lại chúng gian tham. Ông và người quản-ly cần giúp đỡ những việc mà qui khách cần. Có các garage cho qui khách đi xe khách phòng khi mua, nung. Các chi tiết có thể nói sau đây.

ĐA XUẤT BẢN

GUONG CHI SI

Phan-Tây-Hồ lịch sử toàn biên gồm cả bức thư của ông Chính phủ, thư của vua Khải-Dĩnh, hai bài diễn-thuyết, cuộc họp chung cụ, các bài văn-tế, các bản đồ trong, các bức ảnh rất đẹp. Là truyện-dịch của tỉnh Nam-kỳ. Cao-môn, Trung-kỳ, Bắc-kỳ, cũng có các bài văn-tế của các đại tướng và các bức ảnh của Đông-Pháp Thời-Báo chỉ-nhơn soạn. Sách dày hơn 200 trang, giấy tốt bìa cứng, giá bán là 1.000, ở xa gửi mua thêm 1.000. Mua sỉ thêm các báo như hồng 30 l. Xin đừng ngại. Pháp Thời-Báo.

Tiêu-thuyết HỒ-BIEU-CHANH mới xuất bản. Thấy Thông Ngọn Trọn bộ một cuốn lớn 80 trang giá 0.50. Đã bán hết và bán lại tại quán Đông-Pháp-Thời-Báo ở góc nhà hàng A L'Aurore ở đường Bonnard Saigon.

Ruộng vườn ban 42 mẫu (1/2) thiết tốt (cả Saigon) chỉ 6 ngàn thước, có vườn mới năm được 1.400 gia lúa, và lúa ruộng hái có tới năm cho chồi. Ai mua đi mua xin đi coi báo quán La Tribune Telegraphique.

Nhà chụp hình

NADAL 128-130 rue Catinat SAIGON Bán sứt giá

Trước khi tổng cục các môn đồ máy chụp hình đủ hiệu Gaumont Richard, J. Demaria, Caleb-Films, Lemaitre, Monobloc, Fca, Contessa Nettel, Heidoscopes và các máy. Đồ con viết.

Có một khi nấy mà thôi, tá kiến có thể chụp một nhà chụp hình Nadal 118-170 đường Catinat Saigon.

Rẻ lắm!! Rẻ lắm!!

Nhơn dịp tết tình thời bán đồ tiếp hóa, vậy kể từ ngày nay những món còn lại bán rất rẻ anh em ai muốn mua món nào xin ghé qua mua cho hết!! Nón ni nón casque ni mũm đồ may sa quần Tây và đồ chưng trong nhà đồ thế.

Huỳnh-vân-Nhung Boulevard Bonnard, nhậm là bán một cái phố đường Filippin đi lại công thủ hạ.

Máy xay lúa

Máy xay lúa do công trạng bằng máy lớn chuơn tr, máy chạy Manou và máy chạy điện khí, xay được từ 50 gia lúa tới 3000 gia lúa mỗi ngày 24 giờ. Máy này: Xa-gi, quạt hút gạo, bàn sàng vớt vạt đồ tại hàng bán chạy nhất và đến khi chạy bằng dầu Manou, dầu, dầu Essence xin coi nơi M. Nguyễn-vân-Chửu 38 rue Amirat-Courbet, 38 - Saigon

SAIGON-AUTO TANG-QUANG-DI

Propriétaire-Gérant 19-21 Rue Amirat-Ross 19-21 Trục trục đồ đồ phụ tùng cho các kiện xe hơi, essence, dầu nhớt, vớt vạt Michelin và Dunlop, dầu đánh bóng xe hơi (Eau bari) đồ đồ và vớt vạt xe hơi Mephisto bán mới và kiện cho máy ông ch xe hơi làm. Có từ bán bán 765X105 và 820X120. Mọi loại đèn phare hơi (Grebel) xe ô tô (Dealsg và Renault) chổi xa được bán 4 cây số (4 km).

Qui khách ô xe, muốn cần dùng món chi... viết thư, hoặc lên giấy thiệp nơi này là đánh dây thép thì tôi sẽ lập tức gửi đồ lên cho qui khách, không mất ngày chi trong dịp. Téléphone 442. Địa: Tô-lô-gi. TANDI Saigon

Kiền xe hơi và kiện mới

Qui khách ô xe, muốn cần dùng món chi... viết thư, hoặc lên giấy thiệp nơi này là đánh dây thép thì tôi sẽ lập tức gửi đồ lên cho qui khách, không mất ngày chi trong dịp. Téléphone 442. Địa: Tô-lô-gi. TANDI Saigon

Thay cũ đổi mới

Qui khách ô xe, muốn cần dùng món chi... viết thư, hoặc lên giấy thiệp nơi này là đánh dây thép thì tôi sẽ lập tức gửi đồ lên cho qui khách, không mất ngày chi trong dịp. Téléphone 442. Địa: Tô-lô-gi. TANDI Saigon

Rất nhiều đồ mỹ-nghệ Bắc

Qui khách ô xe, muốn cần dùng món chi... viết thư, hoặc lên giấy thiệp nơi này là đánh dây thép thì tôi sẽ lập tức gửi đồ lên cho qui khách, không mất ngày chi trong dịp. Téléphone 442. Địa: Tô-lô-gi. TANDI Saigon

PHÙNG-VÂN-LAM

Qui khách ô xe, muốn cần dùng món chi... viết thư, hoặc lên giấy thiệp nơi này là đánh dây thép thì tôi sẽ lập tức gửi đồ lên cho qui khách, không mất ngày chi trong dịp. Téléphone 442. Địa: Tô-lô-gi. TANDI Saigon

THU' THUỐC XÒ TỐT HƠN HẾT VÀ ĐIỀU DẰNG LÀ VICHYLAX NÀI CHO DƯ'OC NƠI CHỦ TIỆM THUỐC. ĐẠI LÝ PHÁP QUỐC ĐẠI DƯỢC PHÒNG Chủ nhơn: MAURICE BARBERUSSE MON BÀI SỐ 84-90, ĐƯỜNG D'ORMAY, SAIGON

VAN-HÒA 88, Rue de Cocong - CHOLON. Gồm nhà máy xay lúa hiện Tân-Sann ở Cầu Bè Miêng (Cholon). Đồ pha tay mới! Máy thép số 102. Hình ảnh các loại máy xay lúa và gạo.

TIEU-THUYET NAM CỰC TINH HUY (Tiếp theo) BỒI THỦ 14. Dường man thân đại phá Hán binh. Địch-cánh-Thập với Đường-hịch-Lợi ngộ nhau mà gặt đầu, còn cư tương cả thảy coi bộ đều bắt phải. Ngô-Quyên-khạo binh đại tướng lớn mấy ngày mới rồi Trần Lâm Ngô-Quyên và nhướn binh nêu tay Ngô-Quyên và chú-tướng rồi xuống thuyền đặc Bình bộ-Lâm trở về Bồ-hai khiêu mã dưỡng binh. Ngô-Quyên nghe lời Bồ-cánh. Thế bên viết tự ngôn giới khách quân huyện mà phở úy bà tâu. Các quan quân huyện xa gần đều chào mừng về Bồ-hai mà gặp và vào yết-kiến xưng tụng tại đức của Ngô-Quyên.

ma thế cho Nguyễn-Khoan, và đưa theo tiểu Nguyễn-Khoan phá bộ tướng Đường-phu-Nhơn. Đường-phu-Ca với nhĩ vị công-tử ra Bồ-hai. Gần cuối tháng 11 Nguyễn-Khoan họ Tống gia quyến Ngô-Quyên ra mời tới. Nhấp thành rồi Đường-phu-nhơn đi em và hát con đi thàng lên đình Niô. Thủ-sứ bước ra chào mừng Đường-phu-nhơn ngồi xuống đất cúi đầu lễ chào mừng nói rằng: «Thưa tướng-công, thiệp phụng lên cho đương-lại ủng búp bên Trường-công đồ uống thán tên phụng báo, rồi vì hiệp mà xướng tên phụng báo, gởi bằng sự sùng. Hàng lễ công lao, quý từ ra vào ra hơn thế cho thiệp. Nay tướng-công đã diệt trừ loài bộ-giặc, nghĩa của tướng-công, cho sự con, cũ em thiệp công búp lễ chi mà còn đẹp cho vươ. Vây thiệp xin kính đưng lễ lạy mà vô lòng xin đư. Con em, đời con thỏ rồi thiệp lễ chi, nói muốn nói.»

Đương Tam-Ca cũng cúi lạy. Ngô-Quyên lại đi đón bộ-phu-nhơn và Tam-Ca đứng dậy mà chào. Đương Tam-Ca cũng cúi lạy lễ hậu. Đương Tam-Ca cũng cúi lạy lễ hậu. Đương Tam-Ca cũng cúi lạy lễ hậu.

ma phân như vậy, anh em chúng ta ai muốn... đến chi thì xin nói ngay lại giữa này. Còn như thế thấy đầu thuyền tung thì xin chợp ngay tay đàn làm là tôn xưng cho sớm đặng có người bình-công mà điều đình.

Phạm Bạch-Hổ đã rằng: «Quan Thủ-sứ (cánh anh em chúng ta đây) không ai biết tuyền-sứ nước Tàu. Triệu-dinh mà Tân hay gì công con rồi thì chớ để của tin Hoàng-ông Đế, cũng mấy đời Ha, Thượng, Cận. Mà từ mấy đời ấy thì vua triều người cho kẻ hiền công có, mà truyền cho con cũng có, chớ không có luật nào định chắt con phải là họ của Cha cũng để ấy thật là hay cho cha. Cái chớ để ấy thật là hay cho cha. Cái chớ để ấy thật là hay cho cha.

Phạm Bạch-Hổ nói: «Thưa thượng-quan tôi đã nói việc nước chớ phải là việc nhà. Muốn tìm một vị quốc-vương thì phải chọn người tài đức không cần tài riêng. Thượng-quan như loài bói ngiêch ở trong mà vô an thì ấy là thượng-quan có đức. Thượng-quan lại còn đẹp quẻ, ấy bộ ở người mà giữ gìn non sông, ấy bộ ở người mà giữ gìn đất đai. Vậy tôi thấy là người mà giữ gìn non sông, ấy bộ ở người mà giữ gìn đất đai. Vậy tôi thấy là người mà giữ gìn non sông, ấy bộ ở người mà giữ gìn đất đai.



Lời cảm tạ

Ông qui bà, kể từ ngày mua cái nhà hàng CŨU-LONG-GIANG mà làm chủ đến nay, cũng nhờ ơn qui khách...

ĐÂY LÀ HÌNH ỒNG THAY



PHẠM-KIM-TUYÊN

Ông qui vị anh cho kỳ kèo làm việc gì có trong người lấy tiếng...

Tại sao xét nhà ông Hà-huy-Cư ?

Từ khi Đạo mẹ nhọc Đại Việt đến nay thì ai ai cũng đều cầu phúc, vậy mà không ai cầu phúc nào, ngày đêm...

Annam ??? Giáp các quan Annam tại các Annam ???

Đau nước Đại Pháp xưa nay và do tiếng là một thủ dân nhân từ, đại độ, hay giúp kẻ có thế, không chịu...

Qui khách mới khi có tiếng ghi gan tôi cũng làm dạng, lại ghi giá rẻ hơn các nơi cho vãng...

Kính thỉnh Chứ-nhon NGUYEN-PHONG-QUAN

Quang-An

Chắc qui ông qui bà đến biết tin chán đến khi hiệu Quang-An có làm...

Vi nước hoa roi
Quyển tiểu-thuyết này rất có ích cho xã-lội giá 0.840 n.01 c.01.

Xét trong nhà ông Cư có bài 'Bây' thuộc nó-lệ chiều thế luật ông Cư có lời không ?
Chứa thế luật nào ? Luật Annam

Một lá trát của quan Đạo Phanrang, le 8 Mars 1927
Trát sớ cho Chánh-tổng kinh dinh chuyên sớ cho lý-dịch làng Ninh...

COGNAC FROMY
Danh tiếng khắp cùng
Cognac FROMY thứ nhàn trắng có chữ
DUỘC TỬU VIÊN NIÊN

Xe máy hiệu THOMANN
course mới sửa kiêu lại khéo làm và sơn màu rất đẹp và xe STRONG

Máy chạy dươ nước dùng cho ghe chài và tam-bán
Đời đổi dạng bất kỳ ghe thuyền nào

Bánh kiém thời - Hàng Tàu, hàng Thượng-hải
Hiệu TÂN LỢI
Số 38, đường Tông-đốc-Phuong, CHOLON

Kính mời cho bạn Khỏe hơn
xin xem các chi dưới đây
Hãy dùng Thuốc này mà bình gọi là Houat đường Đại Việt

BOLINDER'S
Máy chạy bằng dầu đặt dè dùng trong các công nghệ và dùng ở dưới tàu di biển từ 6 đến 600 ngựa

AJINOMOTO
là một thứ bột trắng tinh khiết được làm bằng muối và KÉDA...

DAI-LY
NIPPON ROSSAN KAIKOU
41 quai de Belgique SAIGON